

(共同リリース)

2018年9月25日  
日本航空株式会社  
株式会社百戦錬磨  
奄美イノベーション株式会社

## JAL・百戦錬磨が奄美イノベーションと協業

—奄美の特色を活かした民泊の推進による地域活性化を目指します—

日本航空株式会社(本社:東京都品川区、代表取締役社長:赤坂祐二、以下「JAL」)、株式会社百戦錬磨(本社:宮城県仙台市、代表取締役社長:上山康博、以下「百戦錬磨」)、奄美イノベーション株式会社(本社:鹿児島県奄美市、代表取締役社長:山下保博、以下「奄美イノベーション」)の3社は、手つかずの自然・伝統的な文化が数多く残り世界から注目が集まる奄美群島において、地域ならではの特色に触れる旅を提供する新たな取り組みを開始します。



JALと百戦錬磨は2018年2月の資本業務提携以降、奄美をモデル地域に選定し、奄美群島各地での民泊に対する理解促進・開業支援を目的としたセミナーの開催、奄美の文化を体感できる宿泊施設の開拓に取り組んできました。このたび、伝統的な古民家を改修し宿泊施設として蘇らせることを目的とした「伝泊」を推進する、奄美イノベーションを地域の協業パートナーに加え、奄美ならではの付加価値の高い宿泊体験の提供と三者共同での販売プロモーションを開始します。

今後も、JALと百戦錬磨、奄美イノベーションの3社は、奄美群島の交流人口の拡大、さらなる地域活性化の促進に取り組んでまいります。

### <概要>

#### 1. 奄美での体験民宿・伝泊施設に宿泊するダイナミックパッケージ(\*)を発売

百戦錬磨が取り扱うホームステイ型体験民宿、奄美イノベーションが展開する一棟貸しの伝泊施設に宿泊するダイナミックパッケージを本日発売開始します。

\* インターネットで「往復航空券」と「宿泊施設」を自由に組み合わせてお得に予約が出来るパッケージツアー。

##### 【ダイナミックパッケージ 概要】

- ・旅行企画・実施: 株式会社ジャルパック
- ・予約受付開始: 2018年9月25日
- ・宿泊対象期間: 2018年10月1日～2019年3月31日
- ・URL: <http://www.jal.co.jp/domtour/jaldp/amamitokurasu/>

また、JAL ホームページで対象商品をご購入いただいたお客さまの中から、抽選で素敵なプレゼントが当たるキャンペーンを実施します。(URL: <http://www.jal.co.jp/tabi/campaign/amami/>)

## 2. 奄美での宿泊体験をプロモーションサイトで紹介

2018年6月に開設した民泊プロモーションサイト「体感！ふれあい民泊」において、奄美のホームステイ型民泊や古民家タイプの施設を紹介すると共に、奄美での民泊体験の様相を紹介し、奄美の魅力をお伝えしてまいります。

・URL: <https://www.jal.co.jp/tabi/minpaku/02/>



以上

### <各社概要>

#### ◆日本航空株式会社 会社概要

社名	日本航空株式会社
URL	<a href="http://www.jal.co.jp">http://www.jal.co.jp</a>
本社所在地	東京都品川区東品川二丁目4番11号 野村不動産天王洲ビル
代表者	代表取締役社長 赤坂祐二
設立	1951年8月1日
資本金および資本準備金	355,845百万円

#### ◆株式会社百戦錬磨 会社概要

百戦錬磨は民泊の草創期より、法律や制度に則した合法での民泊サービスを推進。民泊予約サイト「STAY JAPAN」の運営を軸に、民泊の自社運営・運営代行などの民泊運営事業や、自治体・地域と連携して地域活性化を行う地域振興事業などにより、民泊事業の垂直統合型ビジネスモデルを展開しています。

社名	株式会社百戦錬磨
URL	<a href="http://www.hyakuren.org/">http://www.hyakuren.org/</a>
所在地	宮城県仙台市青葉区本町2-17-17
代表者	代表取締役社長 上山康博
設立	2012年6月19日
資本金	1,225百万円(2018年7月現在)

#### ◆奄美イノベーション株式会社 会社概要

奄美イノベーションは、空き家となった古民家を1棟貸しの宿泊施設として再生し、地域活性化につなげる「伝泊(でんぱく)」を2016年より運営開始。「伝統的・伝説的な建築と集落と文化」を次の時代に伝える宿泊施設として、現在、奄美大島、加計呂麻島、徳之島に合計15棟を展開しています。

社名	奄美イノベーション株式会社
URL	<a href="http://amami-innovation.com/">http://amami-innovation.com/</a>
所在地	鹿児島県奄美市笠利町大字里50-2
代表者	代表取締役社長 山下保博
設立	2016年6月1日
資本金	3百万円

#### 【本件に関するお問い合わせ先】

日本航空株式会社 広報部 報道グループ

電話: 03-5460-3105

株式会社百戦錬磨 広報(担当: 伊藤)

電話: 03-6206-9176

メール: [pr@hyakuren.org](mailto:pr@hyakuren.org)

奄美イノベーション株式会社 広報(担当: 阿部)  
(株式会社アトリエ・天工人 内)

電話: 03-6439-5540

メール: [info@amami-innovation.com](mailto:info@amami-innovation.com)